

Brüssel, den 26. Oktober 2023 (OR. en)

14536/23

FIN 1084 INST 411 PE-L 41

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	14471/23
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 18/2023) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2023

 Die <u>Kommission</u> hat dem Rat am 20. Oktober 2023 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 18/2023) gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltsordnung¹ unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von insgesamt 13,9 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen von Artikel 03 05 01 (*Zusammenarbeit im Zollwesen (Customs)*) sowie von den Posten 03 10 01 01 (*Europäische Chemikalienagentur – Chemikalienrecht*) und 03 20 03 01 (*Vergabeverfahren und Veröffentlichungsverfahren für öffentliche Bau-, Lieferund Dienstleistungsaufträge*) auf den Posten 02 04 06 11 (*Halbleiter – Gemeinsames Unternehmen für Chips*), wie in Dokument 14471/23 dargelegt.

14536/23 bba/AIH/zb 1 ECOFIN.2.A **DF**

Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).

- 2. Die Mittelübertragung wird vorgeschlagen, um die Tätigkeiten des Gemeinsamen Unternehmens für Chips zu finanzieren, wie in der im April 2023 erzielten politischen Einigung über das Chip-Gesetz vorgesehen.
- 3. Der <u>Haushaltsausschuss</u> hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 24. Oktober 2023 geprüft.
- 4. Nach dieser Prüfung ist der <u>Haushaltsausschuss</u> mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung gemäß Dokument 14471/23 und
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

14536/23 bba/AIH/zb 2 ECOFIN.2.A **DE**

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an die Präsidentin des Europäischen Parlaments

Kopie: Präsidentin der Kommission

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

(Schlussformel)

gemäß Artikel 31 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 18/2023 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2023 gebilligt hat.

(EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).

14536/23 bba/AIH/zb 3
ANLAGE ECOFIN.2.A **DE**

Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung

Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU)